



X84-X85 Scan/Print/Copy

Guida introduttiva

Giugno 2002

Dichiarazione di conformità del Federal Communications Commission (FCC)

Questo prodotto è conforme ai limiti previsti per i dispositivi digitali di Classe B, in base alla Parte 15 della regolamentazione FCC. Per ulteriori informazioni sulla conformità consultare la documentazione del prodotto disponibile in linea.

Informazioni sulle norme di sicurezza

Utilizzare solo l'alimentatore Lexmark fornito con il prodotto o un alimentatore di ricambio Lexmark autorizzato.

Collegare il cavo di alimentazione ad una presa elettrica con adeguata messa a terra posta in prossimità dell'apparecchio e facilmente accessibile.

Per riparazioni di tipo diverso da quanto descritto in questo manuale, rivolgersi ad un tecnico esperto.

ENERGY STAR

Il programma EPA ENERGY STAR è un'iniziativa comune avviata dai costruttori di computer con lo scopo di promuovere l'introduzione di prodotti a basso consumo energetico al fine di ridurre l'inquinamento atmosferico causato dalla produzione di energia elettrica. Le aziende che partecipano a questo programma introducono sul mercato personal computer, stampanti, monitor o fax che si spengono automaticamente quando non vengono utilizzati. Tale funzione riduce la quantità di energia utilizzata fino al 50%. Lexmark partecipa orgogliosamente a questo programma. In qualità di partecipante al programma ENERGY STAR, Lexmark International, Inc. dichiara che il presente prodotto soddisfa i requisiti ENERGY STAR relativi al consumo energetico.

Avviso di copyright

La copia di determinati materiali senza permesso o licenza, inclusi documenti, immagini e valute, potrebbe essere illegale. Per accertarsi di avere i permessi necessari consultare una fonte di assistenza legale.

Sommario

Installazione della stampante	1
Utilizzo del pannello operativo	7
Utilizzo dei pulsanti del pannello operativo	8
Utilizzo del Programma di controllo acquisizione/copia	8
Introduzione sui menu della stampante	9
Copia	11
Acquisizione	12
Stampa	13
Windows	13
Macintosh	13
Personalizzazione delle impostazioni predefinite	14
Creazione di progetti	15
Creazione di una partecipazione di nozze	15
Altri progetti creativi... ..	16
Risoluzione dei problemi	17
La stampante si è inceppata	17
La carta non viene alimentata correttamente o vengono prelevati più fogli	18
La stampante o lo scanner non comunicano	18
Altri messaggi di errore	18
Il documento non viene stampato	19
La stampa del documento è molto lenta	19
Disinstallazione e reinstallazione del software della stampante	19

Per aprire il Guida per l'utente in linea:

Utenti di Windows:



O



- 1 Inserire il CD 1.
- 2 Fare clic su **Strumenti**.
- 3 Fare clic su **Visualizza documentazione**.

- 1 Inserire il CD 1.
- 2 Fare clic su **Visualizza documentazione**.

Utenti di Macintosh:

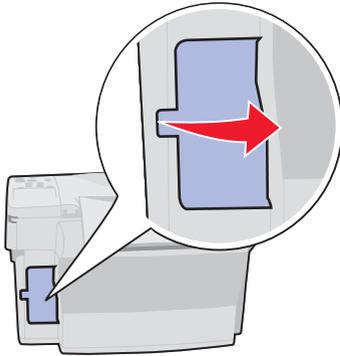


- 1 Inserire il CD 2.
- 2 Fare clic su **Visualizza Guida per l'utente in linea**.

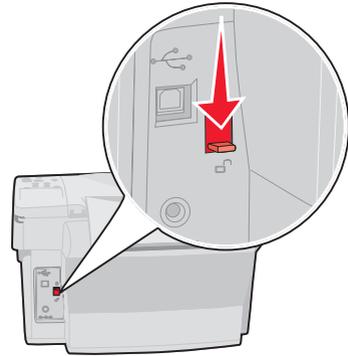
Installazione della stampante

Grazie per aver acquistato una Lexmark X84-X85. Procedere con l'installazione.

1 Rimuovere il cartoncino.



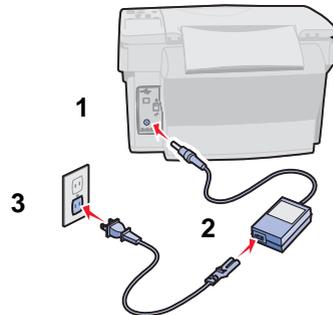
2 Sbloccare lo scanner



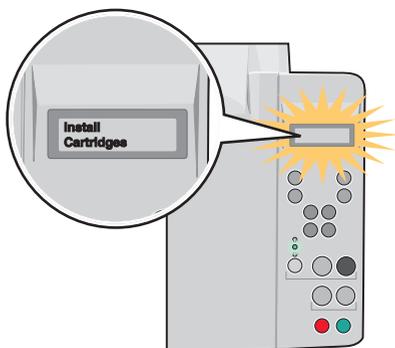
3 Non collegare il cavo USB adesso.



4 Collegare il cavo di alimentazione.



- 5 Attendere la visualizzazione di testo sul display.



Nota: Qualora non venga visualizzato alcun messaggio, scollegare e ricollegare il cavo di alimentazione.

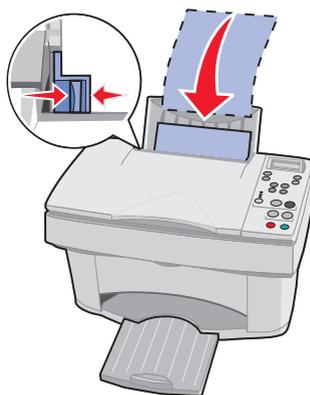
Per modificare Lingua/Formato carta:

- 1 Premere **Menu**.
- 2 Premere ◀ o ▶ fino a visualizzare **Language (Lingua)** sul display, quindi premere **Selezione (Select)**.
- 3 Premere ◀ o ▶ fino a visualizzare la lingua e del formato carta desiderati, quindi premere **Selezione (Select)**.

- 6 Sollevare il supporto carta ed estendere il vassoio di uscita della carta.



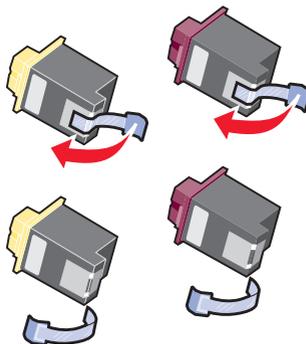
- 7 Caricare carta normale per stampanti a getto d'inchiostro e regolare la guida della carta.



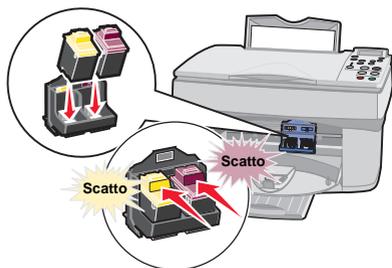
8 Aprire lo sportello delle cartucce.



9 Rimuovere il nastro.



10 Inserire le cartucce di stampa e bloccarle nella posizione corretta.



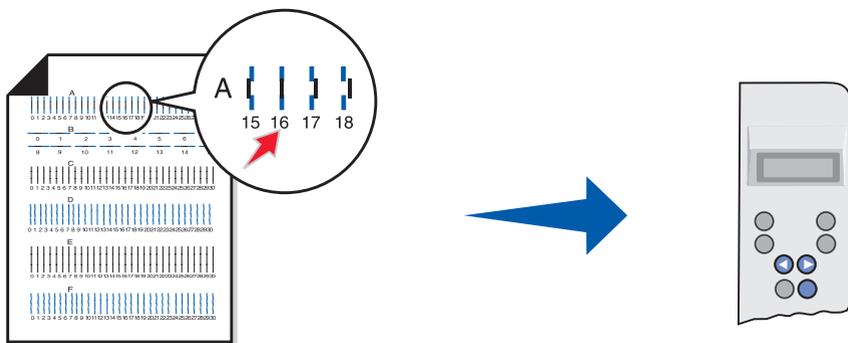
11 Chiudere lo sportello delle cartucce.



- 12** Premere ◀ o ▶ e premere **Selezione (Select)** per scegliere il tipo di cartuccia (vecchia o nuova), a resa standard o alta.



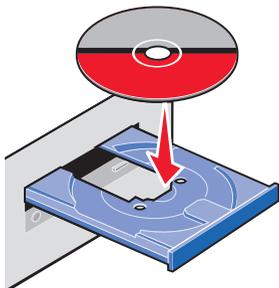
- 13** Attendere che la pagina di allineamento venga stampata. Premere ◀ o ▶ e premere **Selezione (Select)** per immettere i valori di allineamento.



Ora è possibile utilizzare la stampante per eseguire copie **senza** l'utilizzo di un computer.

Per eseguire acquisizioni, stampe e copie utilizzando un computer, proseguire effettuando la seguente procedura di installazione:

- 1 Inserire il CD 1.



2 Utenti di Windows:

Fare clic su **Installa ora**.



Utenti di Macintosh:

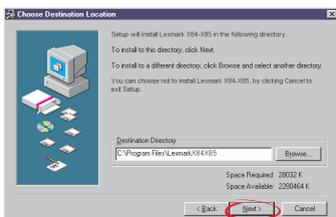
Collegare il cavo USB e fare clic su **Installa e accetta**.



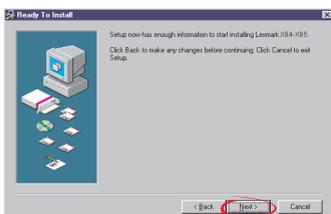
Fare clic su **Avanti**.



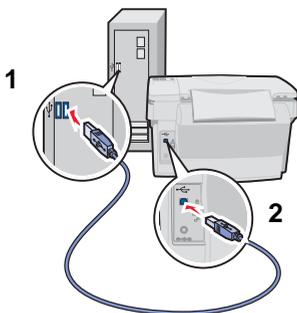
Fare clic su **Avanti**.



Fare clic su **Avanti**.



- 3** Prima di collegare il cavo USB, **attendere** la visualizzazione del messaggio corrispondente.

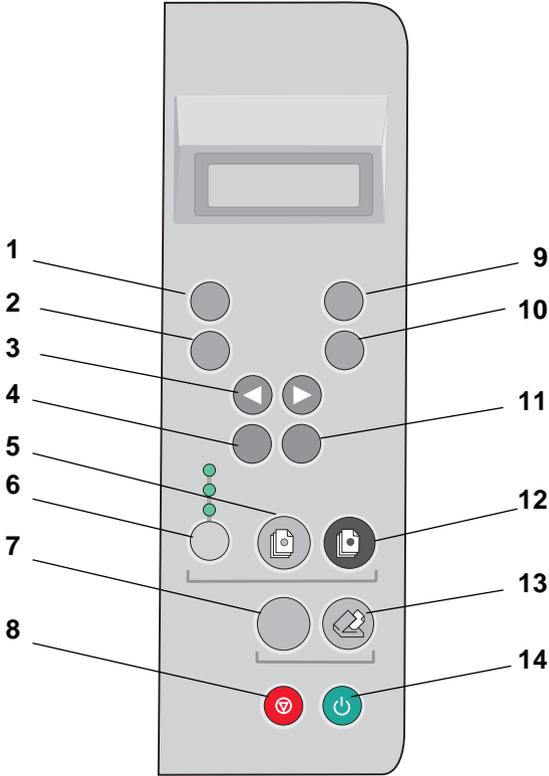


Importante: Se l'installazione non procede dopo il collegamento del cavo USB, scollegare e ricollegare sia il cavo USB che il cavo dell'alimentazione.

Congratulazioni. Ora è possibile eseguire acquisizioni, stampe e copie utilizzando la Lexmark X84-X85.

Utilizzo del pannello operativo

La stampante dispone di pulsanti che consentono di eseguire copie, acquisizioni, stampe e personalizzare documenti, un display a cristalli liquidi (LCD) per visualizzare messaggi, menu e tre spie luminose relative alla qualità.



Utilizzo dei pulsanti del pannello operativo

#	Premere...	Se si desidera...
1	Numero di copie (Number of Copies)	Selezionare il numero di copie.
2	Riduci/Ingrandisci (Reduce/Enlarge)	Eseguire una copia ridotta o ingrandita dell'originale.
3	◀ 0 ▶	Scorrere a destra o sinistra gli elementi visualizzati sul display.
4	Menu	Modificare le impostazioni utilizzando i menu della stampante.
5	Copia a colori (Color Copy)	Eseguire una copia a colori.
6	Qualità (Quality)	Regolare la qualità della copia.
7	Scansione su (Scan To)	Scorrere un elenco di destinazioni di acquisizione sul display.
8	Annulla (Cancel)	Annulla un processo di copia o acquisizione o ripristina le impostazioni predefinite di un elemento di menu.
9	Più chiaro/Più scuro (Lighter/Darker)	Eseguire una copia più chiara o più scura dell'originale.
10	Tipo di carta (Paper Type)	Selezionare un tipo di carta.
11	Selezione (Select)	Scegliere la selezione visualizzata.
12	Copia in nero (Black Copy)	Eseguire una copia in bianco e nero.
13	Scansione (Scan)	Avviare un'acquisizione sulla destinazione di acquisizione selezionata.
14	Accensione (Power)	Spegnere o accendere la stampante.

Utilizzo del Programma di controllo acquisizione/copia

Dopo avere installato il software nel computer, è possibile utilizzare il Programma di controllo acquisizione/copia per personalizzare i processi di acquisizione, stampa e copia. Per aprire il Programma di controllo acquisizione/copia:

- 1 Fare clic su Start ▶ Programmi ▶ Lexmark X84-X85 ▶ Programma di controllo acquisizione/copia.
- 2 Fare clic su File ▶ Imposta per apportare ulteriori modifiche ai documenti.

Introduzione sui menu della stampante

- Fascicolazione singola
- Duplica
- Poster
- Lingua
- Tipo documento originale
- Dimensioni originali copia
- Intensità colore
- Imposta valori predefiniti
- Impostazioni predefinite
- Manutenzione
- Attesa conteggio copie
- Attesa Ridurre/ingrandire
- Livelli d'inchiostro
- Attesa risparmio energia

Selezione di una lingua per il display

- 1** È possibile applicare un rivestimento sul pannello operativo.
- 2** Premere **Menu**.
- 3** Premere ◀ o ▶ fino a visualizzare **Language (Lingua)** sul display, quindi premere **Selezione (Select)**.
- 4** Premere ◀ o ▶ fino a visualizzare la lingua desiderata sul display, quindi premere **Selezione (Select)**.

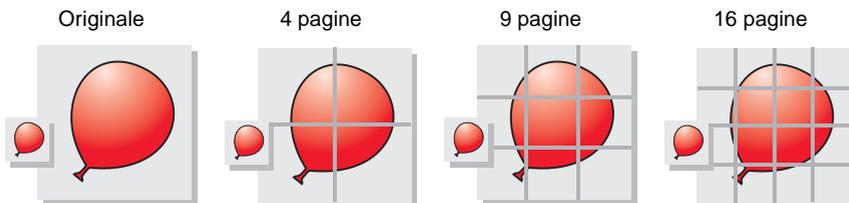
Selezione di altri elementi di menu

- 1** Premere **Menu**.
- 2** Premere ◀ o ▶ fino a visualizzare il menu desiderato sul display, quindi premere **Selezione (Select)**.
- 3** Premere ◀ o ▶ fino a visualizzare l'elemento di menu desiderato sul display, quindi premere **Selezione (Select)**.

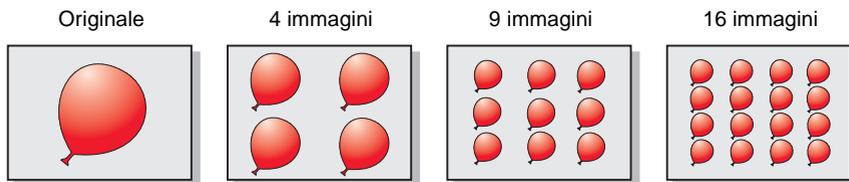
Funzioni di menu speciali

È possibile creare processi di copia speciali con i menu del pannello operativo della stampante **senza** l'utilizzo del computer.

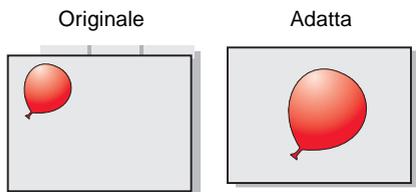
Utilizzare il menu Poster per creare la copia di un'immagine in formato poster.



Utilizzare il menu Duplica per creare più copie di un'unica immagine su una pagina singola.



Utilizzare **Riduci/Ingrandisci (Reduce/Enlarge)**, quindi selezionare Adatta per ingrandire a pagina intera un'immagine di piccole dimensioni.



Copia

Seguire queste istruzioni per eseguire copie **senza utilizzare** il computer. È inoltre possibile eseguire copie **utilizzando** il computer. Per ulteriori informazioni, fare riferimento al Guida per l'utente in linea.

- 1 Verificare che la stampante sia accesa.
- 2 Aprire il coperchio superiore.
- 3 Posizionare il documento rivolto verso il basso sul piatto dello scanner nell'angolo inferiore destro.



- 4 Chiudere il coperchio superiore.
- 5 Premere **Qualità (Quality)** per impostare la qualità di copia (Fotografica, Normale o Rapida).
- 6 Premere **Copia a colori (Color Copy)** o **Copia in nero (Black Copy)**.

Se è necessario modificare altre impostazioni, fare riferimento al pagina 9 per ulteriori informazioni.

Acquisizione

- 1 Accertarsi di aver installato il software della stampante per Windows o Macintosh. Per ulteriori informazioni, vedere pagina 5.
- 2 Accertarsi che il computer e la stampante siano accesi.
- 3 Aprire il coperchio superiore.
- 4 Posizionare il documento rivolto verso il basso sul piatto dello scanner nell'angolo inferiore destro.



- 5 Chiudere il coperchio superiore.
- 6 Premere **Scansione su (Scan To)** fino a visualizzare la destinazione di acquisizione.
- 7 Premere **Selezione (Select)**.
- 8 Premere **Scansione (Scan)**.

Se è necessario modificare altre impostazioni, fare riferimento al Guida per l'utente in linea per ulteriori informazioni.

Stampa

Windows

- 1** Accertarsi di aver installato il software della stampante per Windows. Per ulteriori informazioni, vedere pagina 5.
- 2** Nel menu File dell'applicazione, selezionare Stampa.
- 3** Per personalizzare le impostazioni di stampa fare clic su Proprietà di stampa o Preferenze stampante.
- 4** Dalla finestra di dialogo Stampa, fare clic su **OK** o **Stampa**, a seconda del programma.

Macintosh

- 1** Accertarsi di aver installato il software della stampante per Macintosh. Per ulteriori informazioni, vedere pagina 5.
- 2** Dal programma, aprire il menu File.
- 3** Scegliere Stampa....
- 4** Se necessario, modificare le impostazioni e quindi scegliere Salva impostazioni.
- 5** Selezionare **Stampa**.

Se è necessario modificare altre impostazioni, fare riferimento al Guida per l'utente in linea per ulteriori informazioni.

Personalizzazione delle impostazioni predefinite

Se si utilizza spesso una determinata impostazione per copiare e acquisire, ad esempio un formato di carta specifico, è possibile impostarla come predefinita. Utilizzando la stampante con il computer, è necessario operare le modifiche su **entrambi**: sia il pannello operativo che il Programma di controllo acquisizione/copia.

Dal pannello operativo:	Dal computer:
<p>Verificare che:</p> <ul style="list-style-type: none">• Formato carta sia impostato sul formato desiderato• Dimensioni originali copia sia impostato sulle dimensioni desiderate per la copia. <ol style="list-style-type: none">1 Premere Menu.2 Premere ◀ ◯ ▶ fino a visualizzare Lingua o Dimensioni originali copia sul display e quindi premere Selezione (Select).3 Premere ◀ ◯ ▶ fino a visualizzare sul display l'impostazione desiderata, quindi premere Selezione (Select).4 Premere Menu.5 Premere ◀ ◯ ▶ fino a visualizzare Imposta valori predefiniti, quindi premere Selezione (Select).	<p>Verificare che:</p> <ul style="list-style-type: none">• Formato carta sia impostato sul formato desiderato nelle impostazioni stampante• L'area da acquisire sia impostata sul formato carta desiderato nel Programma di controllo acquisizione/copia <ol style="list-style-type: none">1 Nel menu File dell'applicazione, selezionare Stampa.2 Per personalizzare le impostazioni di stampa fare clic su Proprietà di stampa o Preferenze stampante.3 Selezionare la scheda Carta e scegliere il formato carta desiderato, quindi fare clic su OK.4 Fare clic su Start ▶ Programmi ▶ Lexmark X84-X85 ▶ Programma di controllo acquisizione/copia.5 Fare clic su File ▶ Imposta, quindi selezionare la scheda Pagina.6 Selezionare il formato carta desiderato, quindi fare clic su OK.

Creazione di progetti

Utilizzando le funzioni di acquisizione, stampa e copia della stampante è possibile creare progetti. Seguire le istruzioni in questa pagina per creare una partecipazione di nozze. Vedere pagina 16 per altre idee creative interessanti.

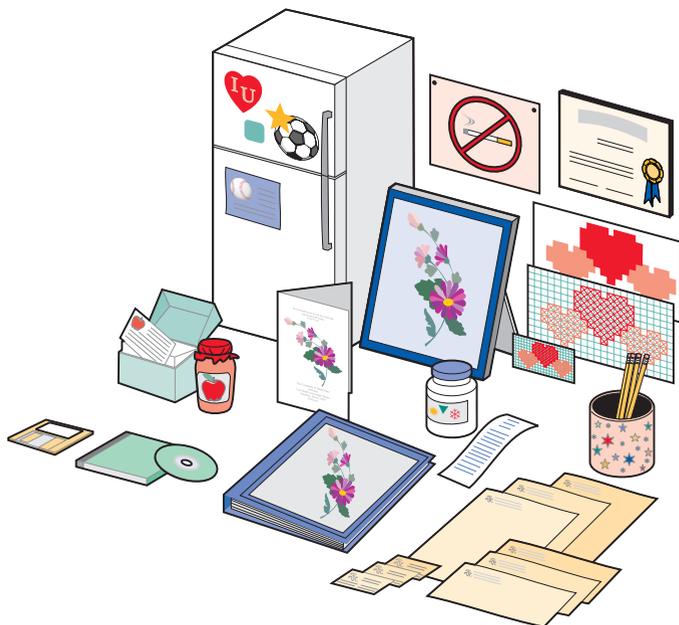
Creazione di una partecipazione di nozze



- 1** Posizionare un fiore fresco o un altro oggetto sulla superficie dello scanner e coprirlo con un foglio di carta.
- 2** Acquisire il fiore o l'oggetto su un programma di editing di immagini.
- 3** È possibile inserire testo per personalizzare la partecipazione di nozze.
- 4** Stampare il programma.

Per stampare la partecipazione di nozze come opuscolo o stampato su entrambi i lati del foglio, consultare il Guida per l'utente in linea.

Altri progetti creativi...



- Creazione di un album.
- Stampa di etichette per conserve.
- Restauro di vecchie fotografie.
- Acquisizione di una fotografia per inviarla via e-mail.
- Creazione di schede di ricette personalizzate.
- Ingrandimento o riduzione di motivi per ricamo o intaglio del legno.
- Stampa di magneti da frigorifero.

Consultare il Guida per l'utente in linea per ulteriori informazioni sulla creazione di questi progetti e per tanti altri spunti creativi.

Risoluzione dei problemi

Se si verifica un problema della stampante, verificare innanzitutto che:

- Il cavo di alimentazione sia inserito nella stampante e collegato a una presa elettrica.
- La stampante sia accesa.
- Il nastro trasparente che ricopre la parte inferiore delle cartucce sia stato rimosso.
- Il cavo USB sia correttamente collegato al computer e alla stampante.
- Il computer sia acceso.
- La carta sia caricata correttamente.
- La stampante sia impostata come stampante predefinita.

Se il problema con la stampante persiste, consultare il Guida per l'utente in linea per ulteriori informazioni sulla risoluzione dei problemi. Per aprire il Guida per l'utente in linea, vedere pagina iv.

La stampante si è inceppata

Rimuovere la carta dalla stampante. Se l'inceppamento si verifica all'interno della stampante e non è possibile rimuovere la carta:

- 1** Premere **Accensione (Power)** per spegnere la stampante.
- 2** Tirare la carta per estrarla.

Se non si riesce a raggiungere la carta in quanto è all'interno della stampante:

- a** Sollevare lo sportello delle cartucce ed estrarre la carta.
 - b** Chiudere lo sportello delle cartucce.
- 3** Premere **Accensione (Power)** per accendere la stampante, quindi inviare in stampa il documento.

La carta non viene alimentata correttamente o vengono prelevati più fogli

Verificare che:

- La carta utilizzata sia adatta per stampanti a getto d'inchiostro.
- Non venga forzata la carta nella stampante.
- Non venga caricata una quantità di carta eccessiva nella stampante.
- La carta venga caricata correttamente.
- La guida del supporto sia appoggiata al bordo sinistro della carta e non provochi piegature della carta nel supporto.
- La stampante sia posizionata su una superficie piana e liscia.
- Il tipo e il formato corretto di carta siano selezionati in Proprietà della stampante, Preferenze di stampa oppure nel Programma di controllo acquisizione/copia.

La stampante o lo scanner non comunicano

- 1** Scollegare e ricollegare il cavo USB.
- 2** Scollegare e ricollegare il cavo di alimentazione.
- 3** Riavviare il sistema.

Nota: Se l'errore si verifica ancora, disinstallare e reinstallare il software Lexmark X84-X85. Per ulteriori informazioni, vedere pagina 20.

Altri messaggi di errore

- 1** Spegnerne la stampante.
- 2** Attendere qualche istante, quindi riaccendere la stampante.

Nota: Può essere necessario inviare nuovamente il documento alla stampante.

Il documento non viene stampato

- Accertarsi che le cartucce siano state installate correttamente. Per ulteriori informazioni, vedere pagina 3.
- Utilizzare un cavo USB integro.
- Verificare lo stato della stampante per accertarsi che la stampa non sia in pausa.

Per verificare lo stato della stampante:

- 1** Fare clic su Start ▶ Impostazioni ▶ Stampanti.
- 2** Fare doppio clic sull'icona della stampante **Lexmark X84-X85**.
- 3** Verificare che non sia presente un segno di spunta accanto all'opzione Sospendi stampa.
- 4** Stampare una pagina di prova.
- 5** Controllare l'applicazione software.

La stampa del documento è molto lenta

- Chiudere le applicazioni non in uso.
- Selezionare Normale o Bozza nella scheda Documento/Qualità di Proprietà della stampante, Preferenze di stampa oppure del Programma di controllo acquisizione/copia. Per ulteriori informazioni, fare riferimento al Guida per l'utente in linea.
- Valutare l'acquisto di ulteriore memoria RAM per il computer.

Nota: La stampa di foto o documenti contenenti immagini grafiche può richiedere una maggiore quantità di tempo rispetto alla stampa di testo.

Disinstallazione e reinstallazione del software della stampante

Se il software della stampante non funziona correttamente o viene visualizzato un messaggio di errore di comunicazione quando si utilizza la stampante, potrebbe essere necessario disinstallare e reinstallare il software.

Disinstallazione del software

- 1** Scollegare il cavo USB.
- 2** Fare clic su Start ► Programmi ► Disinstallazione di Lexmark X84-X85.
- 3** Attenersi alle istruzioni visualizzate sullo schermo per disinstallare il software della stampante.
- 4** Riavviare il computer.

Installazione del software

Utenti di Windows:

- 1** Scollegare il cavo USB.
- 2** Inserire il CD Lexmark X84-X85 per reinstallare il software.
- 3** Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

Nota: Non collegare il cavo USB prima della visualizzazione del messaggio corrispondente.

Problemi relativi alla funzione di fax

Se si verificano problemi nell'invviare o ricevere fax, assicurarsi che:

- Il computer abbia un modem abilitato per fax e che questo sia in funzione.
- Il software del fax, incluso nel CD 2, sia stato installato.
- Il driver del fax da utilizzare sia impostato come driver fax predefinito nel Programma di controllo acquisizione/copia.

Per verificare o selezionare il driver predefinito del fax:

- 1** Fare clic su Start ► Programmi ► Lexmark X84-X85 ► Programma di controllo acquisizione/copia.
- 2** Fare clic su File ► Imposta, quindi selezionare la scheda Copia/Fax.

Se il driver del fax che si desidera impostare come driver predefinito non è nell'elenco:

- 1** Fare clic su **Impostazione fax**.
- 2** Nell'elenco, scegliere il driver del fax che si desidera impostare come driver predefinito.
- 3** Fare clic su **Seleziona**.